

 <p>Tsab Cai Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Saib Xyuas Zej Tsoom & Cov Cai Sau Nyiaj Ncees</p> <p>Oroville Hospital</p>	Phau Ntawv Qhia:	Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Rau Neeg Mob
	Tshooj Lus:	Kev Pab Tswv Yim Fab Nyiaj Txiag
	Tau Tsim Tawm los ntawm:	Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Rau Neeg Mob
Hnub Tim Pib Muaj Kev Pom Zoo: 02/2002	Tsab Cai #: PFS 002	Nplooj ntawv 1 ntawm 2
Cov Hnub Tim Tshawb Xyuas: 3/03, 5/03, 3/04, 7/05, 9/06, 6/07, 12/07, 10/08, 5/09, 12/11, 12/14, 1/16, 8/17	Cov Hnub Tim Hloov Kho:	5/03, 3/04, 6/04, 7/05, 9/06, 12/06, 6/07, 5/09, 12/11, 09/13, 5/14, 12/14, 1/16, 8/17

A- COV NTSIAB LUS XAUS / LUB HOM PHIAJ NTAWM TSAB CAI

Lub hom phiaj ntawm tsab cai no yog los ua kom ntseeg tias haum rau tus tsis tau tuav pov hwm/tus yus them yus Qhov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Saib Xyuas Zej Tsoom thiab tsab cai Kev Sau Nyiaj Ncees. Oroville Hospital tau tsim ib txoj cai nyob rau yav tag los ua ib tus quav txoj hauv kev siv ntawm tsab cai rau Oroville Hospital thiab Cov Kws Kho Mob Xwm Txheej Ceev uas muaj npe nyob ntawm tshooj lus D ntawm tsab cai no uas siv nrog rau Xab Phas Cov Cai Sau Nyiaj Ncees tsab cai tshooj 1276 (Senate bill 1276 Fair Billing Policies). Tsab cai no siv nrog rau tshooj lus 501 r ntawm Tsab Cai Kev Khwv Tau Nyiaj Hauv Lub Tuam Txhab. Tsab cai sau ua ntej los nov zoo thooj thiab siv tau nrog Tsab Cai Sau Nyiaj Ncees 774 (Assembly Bill 774), Sab Phas Tsab Cai Sau Nyiaj 350 (Senate Bill 350), thiab tsab cai AB 1503 qhov uas xam nrog rau qhov muaj siv ntawm kev pab pub dawb thiab tsis suav nrog cov nyiaj them rau tus tsis muaj kev tuav pov hwm rau cov kws kho mob hauv chay kho mob xwm txheej ceev. Lub hom phiaj ntawm tsab cai no yog kom ua raws li tag nrho tsoom fwv, lub xeev, thiab cov cai hauv zej zos rau cov neeg mob uas yus-them yus rau kev txais kev saib xyuas kho mob xwm txheej ceev. Yog tias muaj tej tsab cai, tam sim no los sis yav tom ntej, tsis haum nrog tsab cai no, txoj cai tswj ntawd yuav los hloov tsab cai no.

B- TSAB CAI: COJ RAWS – COV NTSIAB LUS TSEEM CEEB ntawm tsab cai SB 1276

- 1- Oroville Hospital thiab cov kws kho mob nyob hauv chay kho mob xwm txheej ceev uas muaj npe nyob ntawm tshooj lus D yuav raug muab coj los siv raws li hauv qab no:**
 - a- Sib tham nrog tus neeg mob txog ntawm lub phiaj xwm them nqi, muab saib rau tus neeg mob tsev neeg qhov khwv tau xam ua nyiaj, thiab qhov kev siv nyiaj tseem ceeb rau kev noj nyob.
 - b- Siv ib tus quav them nqi tshwj xeeb los tsim lub phiaj xwm them nqi muaj zoo laj thawj rau lub tsev kho mob kom zoo ib yam li cov kws kho mob xwm txheej ceev cov kwp cuam thaum tus neeg mob tsis tuaj yeem them tag nrho rau cov kev pab cuam nyob rau hauv qhov hais tseg tau tso nqi.
 - c- Ua zoo xav nyob rau kev lees txais tsev neeg kev khwv tau nyiaj los ntawm-tus kheej thiab cov kev siv nyiaj tseem ceeb rau kev noj nyob ntawm ib tus neeg mob los isib tis sawv cev tus neeg mob raug raws cai thaum nws tsis muaj qhov nrog qhov yog.
 - d- Pab thiab los sis tau txais cov ntaub ntawv txawm tias tus neeg mob yuav muaj feem tau txais lub xeev California Kev Sib Pauv Txiaj Ntsig Kev Noj Qab Haus Huv (California Health Benefit Exchange) thiab xam nrog cov ntaub ntawv tau muab rau ib tus neeg mob uas tsis pom muaj qhov pov thawv ntawm tus neeg thib 3 uas qhia tias siv tau qhov tej zaum tsim nyog tau txais kev pab them los ntawm lub xeev California Kev Sib Pauv Txiaj Ntsig Kev Noj Qab Haus Huv (California Health Benefit Exchange) los sis lwm lub xeev- los sis cov khoos kas pab them rau kev noj qab haus huv uas tau pab nyiaj los ntawm-lub nroog.
 - e- Ceeb toom rau cov chaw ua hauj lwm sawv cev nyob sab nraud uas muaj ntawv cog lus ua hauj lwm ua ke yuav tsum coj raws txhua qhov ntawm tsab cai no, SB 1276 nyob rau kev nthuav tawm lub laj thawj phiaj xwm them nqi zoo tsim nyog los ntawm kev ua zoo xav txog cov kev siv nyiaj tseem ceeb rau kev noj nyob.
 - f- Nyob rau hauv nws tsab cai Muaj Kev Txo Nqi Saib Xyuas Rau Zej Tsoom (Community Care Discount), tej zaum yuav ua zoo xav txog qhov kev khwv tau nyiaj thiab cov khoom ntaus nqi ua nyiaj ntawm tsis neeg mob.
 - g- Cov khoom ntaus nqi ua nyiaj ntawm tsis xam nrog kev so noj nyiaj laus los sis tsis suav nrog cov phiaj xwm pab nyiaj rau tus tsim nyog nyob rau hauv Tsab Cai Kev Khwv Tau Nyiaj Tau Los Sab Hauv (Internal Revenue Code), los sis tsis tsim nyog rau cov phiaj xwm suav nrog kev pab nyiaj.
 - h- Thawj kaum txhiab daus las (\$10,000) ntawm tus neeg mob cov khoom ntaus nqi ua nyiaj yuav tsis muab xam ua kev txiav txim qhov tsim nyog, los sis yuav yog 50 feem pa ntawm ib tus neeg mob cov khoom ntaus nqi xam ua nyiaj tshaj thawj kaum txhiab daus las (\$10,000) yuav raug suav ua kev txiav txim siab qhov tsim nyog.
 - i- Muaj ciam txww qhov tau vam tseg qhov kev them nyiaj rau cov kev pab cuam nws tau muab rau ib tus neeg uas nws them-nws, tus neeg mob tsis muaj kev tuav pov hwm nyob ntawm los sis qis dua 350 feem pua ntawm tsoom fwv qib kev txom nyem, mus txog rau tus nqi uas lub tsev kho mob vam tseg kom them, nyob qhov ncaj ncees, los txhais rau kev muab cov kev pab cuam los ntawm Medicare, Medi-Cal, Lub Khoos Kas Cov Tsev Neeg Kev Noj Qab Haus Huv, los sis lwm lub khoos kas kev noj qab haus uas pab nyiaj los ntawm-tsoom fwv txog ntawm cov txiav ntsig kev noj qab haus huv uas lub tsev kawm ntawv muaj feem xyuam koom nrog, seb qhov twg yog qhov zoo dua. Yog tias lub tsev kho mob muab ib qho kev pab cuam rau qhov kev them nqi uas tsis tau nthuav tawm los ntawm Medicare los sis lwm lub khoos kas kev noj qab haus uas pab nyiaj los ntawm-tsoom fwv txog ntawm cov txiav ntsig kev noj qab haus huv uas lub tsev kho mob ntawd muaj feem xyuam koom nrog, lub tsev kho mob twg yuav tshaj tawm kev txo qhov kev them nqi uas phim rau.
 - j- Lees txais qhov(cov) kev them nqi sai los no los sis txiav se qhov nyiaj yus khwv tau nyob rau kev txiav txim qhov muaj cai tsim nyog rau kev txo kev them nqi.
 - k- Tsis tshaj tawm cov ntaub ntawv txog qhov tsis zoo mus rau ib tus neeg siv lub chaw ua hauj lwm sawv cev tshaj tawm khes dis los sis kev ua plaub ntug tawm tsam tus neeg mob rau qhov nyiaj uas tsis kam them ua ntej 150 hnub tom qab lub tsev kho mob pib ua ntawv sau nyiaj.
 - l- Tsis muaj kev tsup paj rau cov phiaj xwm kev txuas lub sij hawm them mus ntxiv.
 - m- Qhia tias tsis tuaj yeem kho tau mus ntxiv tom qab tus neeg mob tsis ua raws los them txhua qhov nqi raws li tsim nyog nyob rau ncua sij hawm 90 hnub.
 - n- Sau ib tsab ntawv xaus lus qhia los sis sau ntawv qhia txog ntawm cov kev pab cuam tau muab rau.
 - o- Yog tias ib tus neeg mob tau thov los sis tab tom nyob rau ncau sij hawm txiav txim qhov kev thov nyob rau lwm lub khoos kas pab them rau kev noj qab haus huv nyob rau tib lub sij hawm lawy thov rau kev pab pub dawb los sis tau tso nqi saib xyuas nyob ntawm lub tsev kho mob, tom qab ntawd qhov kev thov yuav muaj qhov txww kev muaj cai rau lwm lub khoos kas.
 - p- Lub tsev kho mob yuav ua ib daim ntawv xa rau tus neeg mob mus rau lub chaw pab cuam cov neeg siv uas nyob ntawm cov chaw ua hauj lwm pab cuam raug raws cai.

B2- Cai Raws nrog rau tshooj 501 (r) ntawm Tsab Cai Kev Khwv Tau Nyiaj Sab Hauv Tuam Txhab (Internal Revenue Code): Oroville Hospital thiab cov kws kwo mob nyob hauv chav kwo mob xwm txheej ceev yuav siv raws li hauv qab no:

- a- Tshaj tawm tus nqi nws them-nws rau tus neeg nws them-nws / tus neeg tsis muaj kev tuav pov hwm, tau muaj kev tuav pov hwm, thiab neeg mob qhov muaj cai rau kev pab cuam fab nyiaj txiag.
- b- Tsis muaj qhov kom tus nws them-nws los sis neeg mob tsis muaj kev tuav pov hwm yuav tsum them tag nrho cov nqi tsub rau tab txawm tias yav tag los tau muab xam tias yog ib qho nuj nqis pheem nyob rau tag nrho cov nqi tsub rau.
- c- Ib tus nws them-nws / tus nqi rau tus tsis muaj kev tuav pov hwm yuav tau siv rau raws li Tus Nqi Saib Xyuas Zej Tsoom los sis raws li Kev Txo Nqi Saib Xyuas Zej Tsoom los ntawm tus nqi tsub rau ua ntej txiav se.

C- COV NTSIAB LUS TXHAIS:

1. **NYIAJ PAB RAU TUS NEEG MOB TSIM NYOG RAU KEV PAB CUAM FAB NYIAJ TXIAG:** txhais tias, muaj kev sib hwm txog cov kev pab cuam tau muab rau tus neeg mob tsim nyog rau kev pab cuam fab nyiaj txiag, ib qho nyiaj pab uas yog tau siv rau tom qab lub tsev kho mob tau tsub nqi rau tus neeg mob, vim yog tus neeg mob raug txiav txim tias tsis muaj cai rau kev pab cuam fab nyiaj txiag los them cov nqi tau tsub.
2. **TUS NEEG MOB TSIM NYOG RAU KEV PAB CUAM FAB NYIAJ TXIAG:** txhais tias ib tus neeg mob yog tus uas muaj raws li ob yam hauv qab no:
 - i. Ib tus neeg mob tus uas yog ib tus neeg mob nws them-nws los sis ib tus neeg mob uas muaj cov nqi kho mob siab heev.
 - ii. Ib tus neeg mob uas nws yog ib tsev neeg uas khwv tau nyiaj tsis tshaj 350 feem pua ntawm tsoom hhw qib kev txom nyem.
3. **TUS NEEG MOB NWS THEM-NWS:** txhais tias:
 - a. Ib tus neeg mob tus uas tsis muaj lwm tus-neeg thib peb los pab them rau ib qho kev tuav pov hwm kho mob, lub phiaj xwm kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv, Medicare, los sis Medi-Cal, thiab tus neeg raug mob uas tsis yog raug mob tom chaw ua hauj lwm rau lub phiaj xwm nyiaj pab kho mob rau neeg ua hauj lwm, kev tuav pov hwm tsheb, los sis lwm yam kev tuav pov hwm raws li tau txiav txim thiab tau ua ntawm tseg los ntawm lub tsev kho mob.
 - b. Tus neeg mob nws them-nws tej zaum kuj xam nrog cov neeg mob ntawm koom haum Kev Txo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom.
4. **COV NOLKHO MOR SIAB HEEV:** txhais tias:
 - a. IB tus neeg mob uas yog ib tsev neeg khwv tau nyiaj tsis tshaj 350 feem pua ntawm tsoom hhw qib kev txom nyem.
 - b. Cov nqi uas yog yus them-los ntawm-yus tus kheej xam ua xyoo tshwm sim nyob rau ntawm tej tus neeg nyob ntawm lub tsev kho mob tsis tshaj 10 feem pua ntawm tus neeg mob tsev neeg khwv tau nyiaj nyob rau ncua sij hawm 12 lub hlis.
 - c. Cov nyiaj siv uas yog yus them-los ntawm-yus tus kheej xam ua xyoo tshaj 10 feem pua ntawm tus neeg mob tsev neeg qhov khwv tau nyiaj, yog tias tus neeg mob muaj ntawm qhia txog ntawm qhov tus neeg mob tau them rau kev kho mob los ntawm tus neeg mob los sis tus neeg mob tsev neeg nyob rau ncua sij hawm 12 lub hlis.
 - d. Neeg mob muaj lub luag hauj lwm txog qhov nyiaj tshuav (uas nyob rau kev tuav pov hwm) tom qab tus neeg thib peb them rau los sis tom qab tso nqi.
5. **NEEG MOB TSEV NEEG MUAJ NTSIAB LUS LI HAUV QAB NO:**
6. Cov neeg uas muaj hnub nyooq 18 xyoo los sis siab dua, tus txij nkawm, tus khub nyob ua ke, thiab cov me nyuam nrog nyob hnub nyooq qis dua 21 xyoos, tab txawm tias tseem nrog nyob los sis tawm tsev lawm.
7. Rau cov neeg uas muaj hnub nyooq qis dua 18 xyoos, niam thiab txiv, tus saib xyuas, thiab lwm tus me nyuam muaj hnub nyooq 21 xyoos uas yog niam thiab txiv los sis tawm cov txheeb ze.
8. **PHIAJ XWM THEM NOI MUAJ ZOO LAJ THAWJ los sis TUS OAUV THEM NOI:** txhais tias:
Kev them nqi txhua lub hlis uas tsis ntawm tsev 10 feem pua ntawm ib tus neeg mob tsev neeg qhov kwv tau nyiaj nyob rau ib lub hlis, xam nrog rau cov kev tso nqi rau kev siv nyiaj tseem ceeb rau kev noj nyob.
9. **COV KEV SIV NYIAJ TSEEM CEEB RAU KEV NOJ NYOB:** txhais tias, rau lub hom phiaj ntawm no, cov kev siv nyiaj yog hais txog raws li ntawm no: nqi xauj los sis kev them nqi tsev thiab nqi kho vaj tsev, koom noj thiab koom siv hauv vaj tsev, nqi hluav taws xob thiab nqi xov tooj, khaub ncaws hnay, cov nqi them rau kev kho mob thiab kev kho hniav, kev tuav pov hwm, tsev kawm ntawm thiab kev saib xyuas me nyuam, nyiaj pab rau me nyuam thiab tus txij nkawm, nyiaj siv rau kev thauj mus los thiab tsheb, xam nrog rau kev tuav pov hwm tsheb, roj tsheb, thiab kho tsheb, cov nqi hloov pauv koom, kev tu kom huv thiab kev ntxhua khaub ncaws, thiab lwm cov kev siv nyiaj txiav.
10. **NUJ NOIS PHEM:** Tej tus as khauj uas tsis tau them ntawm tus tsis muaj kev tuav pov hwm los sis tus neeg mob uas nws them nws tshaj 90 hnub ntawm hnub tim qhov kev pab cuam uas qhov kev pab cuam fab nyiaj txiag tsis kam them rau lawm, kev npaj them nyiaj, los sis cov koom kas pab nyiaj kho mob los ntawm tsoom fww xam nrog rau xeev California Kev Sib Pauv Txiaj Ntsig Kev Noj Qab Haus Huv los sis lub khoos kas Pab Cuam Nyiaj Txiaj uas tau pab los ntawm Oroville Hospital tab txawm tias qhov Kev Pab Tswv Yim Fab Nyiaj Txiaj los sis Khes Dis thiab Cov Chav Ua Hauj Lwm Txheeb Sau muaj kev rau siab ua hauj lwm lawm los xij. Ib tus as khauj nuj nqis phef tej zaum xam nrog rau:
11. Ib tus neeg mob los sis tus lav uas tsis ua raws qhov lawv tau txais los mus them rau cov kev pab cuam kho mob uas lawv tau txais, xam nrog rau kev sib koom-them, sib koom-tuav pov hwm, tus nqi yus them ua ntej, qhov nyiaj siv, sib faib them qhov nqi nyob rau 90 hnub sib txuas zus.
12. Ib tus neeg mob los sis tus neeg lav tsis ua raws cov lus thov kev pab tswv yim fab nyiaj txiag uas yog muaj lub ntsiab lus txhais tias kev qhia cov ntawm tseem ceeb kom muaj cai rau cov koom kas pab cuam kho mob uas pab nyiaj los ntawm tsoom fww lub xeev California Kev Sib Pauv Txiaj Ntsig Kev Noj Qab Haus Huv los sis lub khoos kas Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaj uas tau pab nyiaj los ntawm Oroville Hospital.
13. Tsab ntawm xa rov qab rau tus as khauj nrog qhov nyiaj tshuav uas tsis tau them thiab txuas lus tsis tau nrog rau neeg mob li lawm.
14. Rau cov txheej txheem kev them cov nuj nqis phef thov siv raws lub Oroville Hospital Tsab Cai # PFS 001.

D-TAU THEM RAU COV KWS PAB KHO MOB NYOB RAU OROVILLE HOSPITAL LUB KHOOS KAS PAB CUAM FAB NYIAJ TXIAG:

Tau Them Rau Cov Kws Pab Kho Mob Nyob Rau Hauv Lub Tsev Kho Mob Lub Khoos Kas Pab Cuam Fab Nyiaj Txia - Yuav Tau Muaj Qhov Hloov			
LUB XEEM	LUB NPE	Hom Ntawm Tus Kws Pab Kho Mob	TUS KWS PAB KHO MOB TSHWJ XEEB
Afrasiabi	Ardavan	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Albinda	Liberacion	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Alino	Maria Alicia	MD	Tus Kws Kho Mob Me Nyuam Yaus
Atwal	Gurbir	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Bagga	Sidharth	MD	Kws Kho Kab Mob Ntsws
Bagley	Tyler	CRNA	Cov Kws Tu Mob Tshuaj Loog Muaj Ntawv Tso Cai
Barrett	Michael	CRNA	Cov Kws Tu Mob Tshuaj Loog Muaj Ntawv Tso Cai
Bazzani	Matthew	MD	Tus Kws Kho Mob Saib Xyuas Poj Niam Lub Cev thiab Kev Yug Me Nyuam (OBGYN)
Benson	Douglas	MD	Tus Kws Phais Mob Pob Txha
Berry	Paul	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Bipart	Peter	MD	Tus Kws Kho Mob Saib Xyuas Poj Niam Lub Cev thiab Kev Yug Me Nyuam (OBGYN)
Brar	Nikhraj	MD	Tus Kws Tshuaj Kho Lub Cev Ntaj Ntsug thiab Kev Kho Kom Rov Zoo Li Qub
Carter Gustafson	Jacqueline	MD	Tus Kws Phais Mob
Challburg	Norman	MD	Tus Kws Kho IB Tsev Neeg Txhua Phaum Hnub Nyoog
Cheam	Cheam	DO	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Ching	Brian	MD	Tus Kws Phais Mob Pob Txha
Ching	Marshall	MD	Tus Kws Phais Mob Pob Txha
Chopan	Sultan	MD	Tus Kws Tshuaj Kho Ib Tsev Neeg Txhua Phaum Hnub Nyoog
Conley	Milton	MD	Tus Kws Phais Hlab Ntshaw
Dalal	Love	MD	Kws Kho Plab Hnyuv
DeMartini	Steven	MD	Kws Tshawb Nrhiav Ntsuam Xyuas Kab Mob
Demiany	Erwin	MD	Tus Kws Tshuaj Kho Ib Tsev Neeg Txhua Phaum Hnub Nyoog
Dobrzynski	Jaclyn	CRNA	Cov Kws Tu Mob Tshuaj Loog Muaj Ntawv Tso Cai
Eisen	Matthew	PA-C	Tus Muaj Ntawv Tso Cai-Ua Tus Pab Kws Kho Mob
Eldridge	Kerry	CNM-NP	Tus Kws Pab Tu-Me Nyuam Mos Liab-Muaj Ntawv Tso Cai & Kws Tu Mob
Tus Kws Kho Kom Zoo	Matthew	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Fletcher	Steven	MD	Tus Kws Phais Mob
Foster	Lionel	MD	Kws Kho Mob Txoj Hnyuv Zis
Ghuman	Sudeep	MD	Kws Kho Mob Nqajj Hlav
Gibb	Christopher	MD	Kws Tshuaj Loog
Gill	Baljit	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Grove	Matthew	DC	Kws Kho Mob Ntaus Nqi Tus Mob Thoob Ib Ce
Gutierrez	Rigoberto	MD	Tus Kws Kho Mob Saib Xyuas Poj Niam Lub Cev thiab Kev Yug Me Nyuam (OBGYN)
Hawkins, JR	Matthew	MD	Kws Tshuaj Kho Mob Hauv Tsev Kho Mob
Heinrich	Heinrich	DO	Kws Tshuaj Kho Mob Xwm Txheej Ceev
Howard JR	Nathaniel	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Johansson	Karl	MD	Tus Kws Kho Mob Saib Xyuas Poj Niam Lub Cev thiab Kev Yug Me Nyuam (OBGYN)
Johnston	Elizabeth	MD	Tus Kws Phais Mob
Johnston	Michael	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Kammerman	Michael	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Kasravi	Fazlollah	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev

LUB XEEM	LUB NPE	Hom Ntawm Tus Kws Pab Kho Mob	COV KWS PAB KHO MOB TSHWJ XEEB
Khanna	Deepak	MD	Kws Kho Plawv Thiab Hlab Ntshav
Kohli	Anjali	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Lay	Linda	DO	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Lau	Yufei	PA-C	Tus Muaj Ntawv Tso Cai-Ua Tus Pab Kws Kho Mob
Le	Andrew	DO	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Lounsberry	David	MD	Tus Kws Tshuaj Kho Ib Tsev Neeg Txhua Phaum Hnub Nyoog
Majer	Martin	MD	Kws Kho Mob Nqajj Hlav
May	Jeremy	CRNA	Cov Kws Tu Mob Tshuaj Loog Muaj Ntawv Tso Cai
McAllister	Todd	CRNA	Cov Kws Tu Mob Tshuaj Loog Muaj Ntawv Tso Cai
Miller	Stuart	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Mundorff	Thomas	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Nagubandi	Ravi	MD	Tus Kws Phais Mob
Naser	Sief	MD	Kws Tshuaj Kho Mob Xwm Txheej Ceev
Nazarian	Alan	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Neal	Eric	MD	Cov Kws Kho Mob Me Nyuam Yaus
Nickel	Lowell	MD	Tus Kws Phais Mob Pob Txha
Nguyen	Hanh	DO	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Oster	Leilani	CRNA	Cov Kws Tu Mob Tshuaj Loog Muaj Ntawv Tso Cai
Ordorica	Edward	MD	Tus Kws Theej Duab Hluav Taws Xob
Osifo	Osahon	MD	Kws Tshuaj Loog
Pangilinan	Arturo	MD	Tus Kws Phais Mob
Park	Min	DO	Kws Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Phung	Thu-Trang	MD	Kws Kho Mob Qhov Muag
Reiman	Charles	MD	Kws Tshuaj Loog
Schneringer	Gregory	MD	Kws Tshawb Nrhiav Ntsuam Xyuas Kab Mob
Schmidt	John	MD	Kws Kho Mob Leeg Xa Xov
Seaman	Laurence	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Kho Mob Xwm Txheej Ceev.
Shannon	Roy	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Singh	Leena	MD	Tus Kws Kho Mob Qog Nqajj
Singh	Narinder	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Skau	Randell	MD	Tus Kws Phais Mob
Smith	Chelsea	MD	Kws Kho Mob Ko Taw
Spiva	Neal	MD	Kws Kho Mob Tawy Nqajj
Stewart	Charles	MD	Kws Kho Mob Pob Ntseg Thiab Qa
Stewart	Thomas	MD	Kws Kho Mob Pob Ntseg Thiab Qa
Thompson	Kirk	CRNA	Cov Kws Tu Mob Tshuaj Loog Muaj Ntawv Tso Cai
Toms	Carla	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Tsev Neeg
Trenner	Dennis	DPM	Kws Kho Mob Ko Taw
Vang	Nhia	MD	Tus Kws Tshuaj Kho Ib Tsev Neeg Txhua Phaum Hnub Nyoog
Waters	Jerry	MD	Tus Kws Kho Ib Tsev Neeg Txhua Phaum Hnub Nyoog
Wilson	Rex	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob-Tshuaj Siv Kho Mob Hauv Nrog Cev
Wyles	Gladys	MD	Tus Kws Tshuaj Kho Ib Tsev Neeg Txhua Phaum Hnub Nyoog
Xiong	Ki	DPM	Kws Kho Mob Ko Taw
Yang	Mee	MD	Tus Thawj Kws Kho Mob
Yuen	Edwin	MD	Kws Tshuaj Kho Mob Hauv Tsev Kho Mob

Lub Ncauj Lus:	Oroville Hospital Cov Cai Kev Sau Nyiaj Neaj Ncees		Nplooj ntawv 5 ntawm 13
----------------	---	--	----------------------------

 Cov Kev Pab Cuam Saib Xyuas Zej Tsoom Tsab Cai Kev Txo Nqi & Tus Nqi	Phau Ntawv Qhia:	Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq Rau Neeg Mob
	Tshooj Lus:	Nyiaj Yuav Khoom thiab Cov Kev Txheeb Sau
Hnub Tim Pib Muaj Kev Pom 09/06 Zoo:	Tau Tsim Tawm los ntawm:	Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq Rau Neeg Mob
Cov Hnub Tim Tshab Xyuas: 9/06, 10/08, 9/09, 12/11, 7/13, 5/14, 12/14, 1/16, 08/17	Cov Hnub Tim Hlooov Kho:	9/06, 12/06, 90/9, 12/11, 9/13, 5/14, 12/14, 1/16., 08/17

A- TSAB CAI NTSIAB LUS XAUS/LUB HOM PHIAJ

Lub hom phiaj ntawm tsab cai no yog txhawm rau ua kom ntseeg tias zoo thooj thiab ua tus quav txoj hauv kev siv ntawm tsab cai rau Oroville Hospital thiab Cov Kws Kho Mob Xwm Txheej Ceev uas siv nrog rau Xab Phas Cov Cai Sau Nyiaj Ncees tsab 1276 (Senate bill 1276 Fair Billing Policies) qhov uas tau txais kev pom zoo los ua kev cai li choj nyob hauv xeev California nyob rau lub Cuaj Hlis Ntuj 28, 2014 thiab pib siv nyob rau lub Ib Hlis Ntuj 1, 2015. Tsab cai no siv nrog rau tshooj lus 501 r ntawm Tsab Cai Kev Khwv Tau Nyiaj Sab Hauv Tuam Txhab. Yog tias muaj tej tsab cai, tam sim no los sis yav tom ntej, tsis haum nrog tsab cai no, txoj cai tswj ntawd yuav los hlooov tsab cai no. Tsab cai sau ua ntej los nov zoo thooj thiab siv tau nrog rau tsab cai Tsab Cai Sau Nyiaj Ncees 774 (Assembly Bill 774), Sab Phas Tsab Cai Sau Nyiaj 350 (Senate Bill 350), thiab tsab cai AB 1503 qhov uas xam nrog rau qhov muaj siv ntawm kev pab pub dawb thiab tsis suav nrog cov nyiaj them rau cov kws kho mob hauv chav kho mob xwm txheej ceev.

Cov kev rau siab yog ua los pab tag nrho cov neeg mob tus uas tej zaum tsim nyog rau cov khoos kas uas pab nyiaj los ntawm-tsoom fwv, los sis kev pab cuam fab nyiaj txiaq los ntawm lub Tsev Kho Mob. Kev pab yuav xam nrog rau kev thov rau lub xeev California Kev Sib Pauv Txiaj Ntsig Kev Noj Qab Haus Huv thiab xam nrog cov ntawm lub tau muab rau ib tus neeg mob uas tsis pom muaj qhov pov thawj ntawm tus neeg thib 3 uas qhia tias siv tau qhov tej zaum tsim nyob tau txais kev pab them los ntawm lub xeev California Kev Sib Pauv Txiaj Ntsig Kev Noj Qab Haus Huv los sis lwm lub xeev- los sis cov khoos kas pab them rau kev noj qab haus huv uas tau pab nyiaj los ntawm-lub nroog.

Oroville Hospital kam lees txais pab thov rau Kev Txo Nqi Kev Pab Cuam Saib Xyuas Zej Tsoom los ntawm txhua tus neeg mob yam tsis quav ntsej txog lawy qhov pab them nqi tuav pov hwm piv txwv tus tsis muaj kev tuav pov hwm, tus muaj kev tuav pov hwm, tus nyob rau kev tuav pov hwm thiab pab sib tham txog tus nqi them nyiaj los sis cov kev pab npaj raws qhov khwv tau nyiaj, cov kev pab cuam uas tsis pub muaj qhov-zam thiab cov lus qhia qhov muaj cai tau piav qhia nyob hauv tsab cai no.

B- COV LUS QHIA KEV MUAJ CAI RAU COV KEV TXO NQI & TSOOM FWV COV QIB KEV TXOM NYEM (FPL)

- 1- Cov kev txiav txim siab rau Qhov Kev Txo Nqi Saib Xyuas Zej Tsoom yuav tau ua raws li Tsoom Fvv Cov Qib Kev Khwv Tau Nyiaj qhov uas tau muaj kev txhim kho ib xyos ib zuag tas li. Oroville Hospital yuav siv cov ntawm qhia qib kev txom nyem uas tau tshaj tawm tshaiab tshaj plaws uas muaj siv tab sis TSIS yog kom tig siv rov qab thiab hlooov pauv qhov kev txiav txim siab rau Qhov Kev Txo Nqi Saib Xyuas Zej Tsoom thaum muaj kev tshaj tawm FPL tshaiab. FPL yog pib siv thaum tau txais los ntawm lub tsev kho mob thiab tsis yog hnub tau muab kev pab cuam.

A- Tsev Kho Mob Kem Ntawv #1: Tsev kho mob kem ntawv # 1 yuav raug siv los txiav txim tus neeg mob qhov tsoom fwv qib kev txom nyem.

Tsoom Fvv Cov Qib Kev Txom Nyem Xyoo 2017								
Qhov Loj Ntawm Tsev Neeg	100%	138%	150%	200%	250%	300%	350%	400%
1	\$12,060	\$16,643	\$18,090	\$24,120	\$30,150	\$36,180	\$42,210	\$48,240
2	\$16,240	\$22,411	\$24,360	\$32,480	\$40,600	\$48,720	\$56,840	\$64,960
3	\$20,420	\$28,180	\$30,630	\$40,840	\$51,050	\$61,260	\$71,470	\$81,680
4	\$24,600	\$33,948	\$36,900	\$49,200	\$61,500	\$73,800	\$86,100	\$98,400
5	\$28,780	\$39,716	\$43,170	\$57,560	\$71,950	\$86,340	\$100,730	\$115,120
6	\$32,960	\$45,485	\$49,440	\$65,920	\$82,400	\$98,880	\$115,360	\$131,840
7	\$37,140	\$51,253	\$55,710	\$74,280	\$92,850	\$111,420	\$129,990	\$148,560
8	\$41,320	\$57,022	\$61,980	\$82,640	\$103,300	\$123,960	\$144,620	\$165,280

C- TUS TSIS MUAJ KEV TUAV POV HWM los sis NWS THEM NWS - COV QIB KEV SAIB XYUAS ZEJ TSOOM & COV QIB KEV TXO NQI

- 1- **Pib siv 1/1/2016, tus neeg mob uas ntseeg tias yog nws them-nws los sis tus tsis muaj kev tuav pov hwm yuav tau muab tus qib Kev Saib Xyuas Zej Tsoom los sis kev txo nqi Yam tsis tas muaj kev ua kom tiav ntaub ntawv dab tsi li.** Cov Qib Kev Saib Xyuas Zej Tsoom thiab cov kev txo nqi yog tsis muaj cai thiab yuav tau hloov pauv raws li qhov kev khwv tau nyiaj, qhov loj ntawm tsev neeg, qhov nyuaj thiab cov chaw khwv tau nyiaj. Yuav tsis muaj kev tshaj tawm tus yus them-yus los sis tus tsis muaj kev tuav pov hwm kom them rov qab rau yav tag uas tau muaj kev them cov nqi siab zog Cov Nqi Saib Xyuas Zej Tsoom tau muab tshaj tawm nyob rau 1/1/2016.
- 2- **Cov Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom:**
 - a. Tus nqi ntawm neeg mob sab hauv tsev kho mob nyob rau ib hnub: \$3,000
 - b. Tus nqi ntawm neeg mob sab nraud: Txo nqi 50% los ntawm daim ntawv tau sau tsub nqi.
 - c. Tsuas Yog Chay Ntsuam Xyuas Kab Mob Xwb: Txo nqi 75% yog tias tau them nyob rau lub sij hawm thaum muab qhov kev pab cuam, tsis lies tso nqi 50% los ntawm cov tau tsub nqi.
 - d. Tus Nqi Kws Kho Mob & Tsev Kuaj Mob: Txo nqi 25% los ntawm daim ntawv tau sau tsub nqi.
- 3- Tsev kho mob yuav ua kom zoo tshaj plaws nyob rau kev siv rau tus nqi yus them-yus nyob rau 30 hnub txij thaum hnub kawg ntawm qhov kev pab cuam.
 - a. Cov Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom yog tau siv rau tag nrho cov neeg mob uas yus them-yus / cov tsis muaj kev tuav pov hwm yam tsis quav ntsej txog lawv qib kev khwv tau nyiaj.
 - b. Tus tau nyob rau kev tuav pov hwm cov neeg mob qhov nyiaj tshuav tom qab tuam txhab tuav pov hwm lub luag hauj lwm lawm yuav raug ntsuam xyuas raws li qhov yuav tau ua raws li Tsab Cai Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq.
- 4- Tag nrho lwm cov kev txo nqi yog nce raws qhov kev thov rau Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq, kev txheeb xyuas cov chaw pab cuam thiab kev khwv tau nyiaj.
- 5- Cov qib kev khwv tau nyiaj ntawm tus tsis muaj kev tuav pov hwm nyob rau ncua 0% thiab 200% ntawm Tsoom Fwv Qib Kev Txom Nyem:
 - a. Tej zaum yuav muaj cai rau 100% ntawm Qhov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq los sis kev txiav txim kev pab dawb.
- 6- Saib raws ntawm tej qhov txheej xwm, cov neeg mob tsis muaj kev tuav pov hwm yuav tau siv Cov Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom yog tias lawv muaj raws qhov khwv tau nyiaj thiab cov chaw sim los sis los ntawm lub ntsiab qhov muaj cai rau kev thov kev pab cuam fab nyiaj txiaq.
- 7- **Tsev Kho Mob Kem Ntawv # 2:** Lub kem ntawv no yuav raug siv txuas nrog tsev kho mob lub kem ntawv # 1, 3, 4.

Cov Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom Lub Kem Ntawv # 2 Tus Tsis Muaj Kev Tuav Pow Hwm - Cov Nqi Yus Them Yus & Cov Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom	
Khwv Tau 0 - 200% ntawm FPL	Txo Nqi 100%
Tus Nqi Txoj Hauj Lwm / Cov Nqi Tsev Kuaj Mob	Txo nqi 25% los ntawm cov kev tsub nqi ua ntej txiav se.
Tsev Kho Mob Cov Nqi Txo Nqi	Neeg Mob Sab Hauv: \$3,000 rau ib hnub
	Neeg Mob Sab Nraud Txo Nqi los ntawm cov nqi tsub ua ntej txiav se: 50%

- 8- **Tsev Kho Mob Kem Ntawv # 3:** Lub kem ntawv no yuav raug siv ua tus cwj qhia thiab yuav raug coj los sib tham, npaj kev them nyiaj, ntaub ntawv Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq. Tag nrho cov kev txiav txim siab yuav nce raws ntawm tej tus neeg thiab ib txheej xwm mus rau ib txheej xwm ntawm cov xwm txheej yuav raug coj los ua tib zoo xav. Lub kem ntawv no yuav raug siv rau tus nws them-nws thiab cov xwm txheej Kev Tso Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom thaum tus neeg mob muaj nyiaj ntsuab rau them tag nrho los sis them nqis rov qab los sis cov kev sib tham them ua hlis. Qhov nyiaj tshuav tau qhia pom nyob rau lub kem ntawv # 3 yog twb tau tso nqi lawm los sis tau tso nqi nyob rau cov nqi lub tsev kho mob tau tsub rau ua ntej them se mus rau cov nqi yus them-yus.

Lub Neauj Lus: **Oroville Hospital Cov Cai Kev Sau Nyiaj Ncaj Ncees** Nplooj ntawv 7
ntawm 13

Qib Kev Ntsuam Sim Qhov Muaj Nyiaj	Tsev Kho Mob Kem Ntawv # 3: = Rau Cov Neeg Mob Tsis Muaj Kev Tuav Pov Hwm Yus Them Yus Raws Qhov Muaj Nyiaj raws li Cov Lus Qhia Kev Txo Nqi thaum Lub Tsev Kho Mob cov nqi tsub yog raug txo los ntawm Cov Nqi Yus Them-Yus coj los siv nyob rau kev txuas nrog rau Lub Tsev Kho Mob Kem Ntawv # 2 & 3										
	Tag nrho qhov nyiaj tshuav tom qab yus them-yus / tus tsis muaj kev tuav pov hwm cov kev txo nqi Saib Xyuas Zej Tsoom yuav tau muab siv rau.										
Muaj nyiaj ntsuab los sis sib npaug rau tom qab tsis xam nrog nyiaj ntsuab	\$100	\$2,501	\$5,001	\$7,501	\$10,001	\$15,001	\$20,001	\$25,001	\$35,001	\$50,001	\$75,001
	\$2500	\$5,000	\$7,500	\$10,000	\$15,000	\$20,000	\$25,000	\$35,000	\$50,000	\$75,000	\$100,000*
\$0 - \$1,000	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL
\$1,001 - \$2,500	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL
\$2,501 - \$5,000	0%	0%	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL
\$5,001- \$7,500	0%	0%	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL
\$7,501-\$10,000	0%	0%	0%	TBN-IL							
\$10,001- \$15,000	0%	0%	0%	0%	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN- IL	TBN- IL	TBN-IL	TBN-IL
\$15,001 & tshaj sauv	0%	0%	0%	0%	0%	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL	TBN-IL

D- KEV TXO NQI KEV SAIB XYUAS ZEJ TSOOM RAU MUAJ KEV TUAV POV HWM LOS SIS NYOB RAU KEV TUAV POV HWM

- 1- Cov Kev Txo Nqi Saib Xyuas Zej Tsoom tsis yog txhob txwm ua los sib faib ntawm qhov nqi uas tau txais, cov nqi uas yus them ua ntej, los sis cov nyiaj sib koom tuav pov hwm ua tsoom fwv saib xyuas los sis cov khoom kas tuav pov hwm kev noj qab haus huv muaj tswv ntiag tug tshwj tsis yog tias tus nqi kho mob siab heev thiab nyiaj txiag them nyuaj heev tuaj yeem raug muab tshem tawm los ntawm qhov muaj lub ntsiab lus tias kev thov rau kev pab cuam fab nyiaj txiag.
 - 2- Kev them nyiaj nyuaj nyob rau ntawm tus nqi kho mob ua siab heev rau qhov sib koom-them thiab cov nqi yus them ua ntej tuaj yeem raug muab ua zoo xav nce raws qhov thov thiab qhov nyiaj khwv tau los ntawm yus tsev neeg thiab cov kev siv nyiaj tseem ceeb rau kev noj nyob. Cov kev siv nyiaj rau tsev neeg, Nyiaj Khwv Tau thiab cov chaw khwv nyiaj (nyiaj ntsuab) yuav muab coj los ua zoo xav thaum muaj kev txiav txim qhov them nyiaj nyuaj. Cov neeg mob uas them nyiaj nyuaj yuav muab teeb nrog rau cov phiaj xwm them nyiaj uas sib tham tso rau tus nqi uas pheej yig nrog rau tsis muaj paj nyiaj.
 - 3- Cov neeg mob tus uas muaj nyiaj tshuav tsis tau them ntau tshaj 50% ntawm lawv tsev neeg txog thaum qhov nyiaj khwv tau xam ua xyoo ua ntej them se tej zaum yuav muab xam tias muaj cai rau kev txa nqi zoo zog nyob rau Oroville Hospital cov ntsiab lus hais txog kev pab nyiaj pub dawb nyob rau ntawm nws Tsab Cai Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq. Tus neeg mob uas poob nyob rau theem hais los no yuav raug ntsuam xyuas los ntawm Oroville Hospital qhov kev lis dej num Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq.
 - 4- Tej tus neeg mob nyob rau qhov muaj kev tuav pov hwm tab tom tau txais cov kev pab cuam kho mob tseem ceeb qhov uas yog xam tias tsis pab-them rau los ntawm lawv lub tuam txhab tuav pov hwm, yuav tau pab muab qhov Kev Txo Nqi Kev Pab Cuam Saib Xyuas Zej Tsoom los sis kev pab cuam fab nyiaj txiag los sis kev pab cuam pub dawb nce raws lawv qhov xwm txheej uas siv tau.

F-MEDI-CAL los sis QHOV TAU TXWV MEDI-CAL COV TSIS KAM LEES:

- 1-** Ib tus neeg mob tus uas tsim nyob rau Medi-Cal los kuj muab xam tias yog tsim nyog rau kev txo nqi Kev Pab Cuam Saib Xyuas Zej Tsoom. Txhua cov nqi tsuub rau cov hnub los sis cov kev pab cuam tau muab sau tseg (tsis xam nrog qhov kev sau nyiaj kom raws sij hawm, cov ntaub ntawv kho mob sau tseg, cov ntawv sau nyiaj uas ploj lawm, los sis cov teeb meem kev muaj cai) tam li yog ib qho tshwm sim ntawm ib lub Medi-Cal los sis Qhov Tau Txwv Medi-Cal qhov tsis kam lees (xws li qhov tsis kam lees Kev Thov Kev Tso Cai Kho Mob) yuav tau muab sau tseg ua ib qho ntaub ntawv tshwj xeeb thiab tau coos tam li Qhov Kev Txo Nqi Saib Xyuas Zej Tsoom/Pab Nyiaj Pub Dawb.

2- **QHOB TAU TXWV MEDI-CAL KEV PAB THEM NQI:** Ib tus neeg mob tus uas tsim nyob rau Medi-Cal los kuj muab xam tias yog tsim nyog rau kev txo nqi Kev Pab Cuam Saib Xyuas Zej Tsoom. Txhua cov nqi tsuub rau cov hnub los sis cov kev pab cuam tau muab sau tseg (tsis xam nrog qhov kev sau nyiaj kom raws sij hawm, cov ntaub ntawv kho mob sau tseg, cov ntawv sau nyiaj uas ploj lawm, los sis cov teeb meem kev muaj cai) tam li yog ib qho tshwm sim ntawm ib lub Medi-Cal los sis Qhov Tau Txwv Medi-Cal qhov tsis kam lees (xws li qhov tsis kam lees Kev Thov Kev Tso Cai Kho Mob) yuav tau muab sau tseg ua ib qho ntaub ntawv tshwj xeeb thiab tau coos tam li Qhov Kev Txo Nqi Saib Xyuas Zej Tsoom/Pab Nyiaj Pub Dawb.

3- Cov phiaj xwm Medi-Cal tau muaj ciام txwv los sis tau txwv qhov kev pab them nqi rau cov kev pab cuam xwm txheej ceey thiab cov kev pab cuam tau cuam tshuam txog cev xeeb me nyuam. Yog tias ib tus neeg mob muaj cai rau Medi-Cal los sis tau txwv Medi-Cal txhuq qhov kev tsuub nqi rau cov hnub los sis cov kev pab cuam uas twb tau muab rau lawm uas tsis pab them tej zaumy uav muab sau tseg mus rau Qhov Kev Pab Cuam Saib Xyuas Zej Tsoom (Kev Pab Dawb) kev txo nqi yam tsis tas ua tiav Tsab Ntawv Thov Pab Fab Nyiaj Txiag Tsis Lub Lwm Tus Paub.

G-KEV TXO NQI SAIB XYUAS ZEJ TSOOM (NYIAJ PAB PUB DAWB) COV KEV TXO NQI RAU KEV PUAS TSUAJ TSHWM SIM TAM SIM:

- 1-** Nee raws neeg mob qhov xwm txheej ua tiav kev thoy pab nyiaj txiag, thaum tus neeg mob tus nqi kho mob ntawm ntshaj 50% ntawm tsev neeg qhov khvw tau nyiaj xam tag nrho ua xyoo, cov nyiaj ntawm tshaj 50% ntawm qhov nyiaj khvw tau tej zaum yuav muab sau tseg mus rau Kev Txo Nqi Saib Xyuas Zej Tsoom/ kev tso nqi pab nyiaj pub dawb. Cov kev pab nyiaj pub dawb rau kev puas tsuaj tshwm sim tam sim yuav tau muaj kev ntsuam xyuas nyob rau ncua sij hawm txiav se ntawm lub xyoo thiab yuav tau muab txa nqi raws li ntawm no:

- a. Yog tias cov nyiaj tshuav muab sib sau ua ke tag nrho ntawt tshaj 50% ntawm tsev neeg qhov nyiaj khvw tau ua ntej txiav se xam ua xyoo tsawg tshaj 100% ntawm qhov nyiaj khvw tau xam ua xyoo tus neeg mob Yuav tau txais kev t xo nqi 50%.
- b. Yog tias cov nyiaj tshuav muab sib sau ua ke tag nrho ntawt tshaj 100% ntawm tsev neeg qhov nyiaj khvw tau ua ntej txiav se xam ua xyoo tus neeg mob Yuav tau txais kev t xo nqi 90%.

H-COV NQI TUAV POV HWM UAS YUS THEM YUS UA NTEJ, TUS NQI SIB FAIB THEM THIAB COV NYIAJ TXIAG UAS THEM NYUAJ.

1- Tsev Kho Mob Kem Ntaww # 4: Lub kem ntaww no Yuav raug siv los pab cov neeg mob uas muaj kev tuav pov hwm thiab nyob rau kev tuav pov hwm nrog rau lawv qhov sib koom-them los sis cov nqi yus them ua ntej siab heev nce raws qhov tus kheej kam qhia los sis txheeb xyuas qhov khvw tau nyiaj thiab chaw khvw nyiaj. Yog tias qhov kev pab t xo nqi tseem yog ib qho nyiaj txiag uas them nyuaj ces qhov Kev T xo Nqi Saib Xyuas Fab Nyiaj Txiaq Rau Zej Tsoom Yuav thov thiab txhawb nqa cov ntawb uas tej zaum Yuav tau muab xa mus ua tib zoo ntawm xyuas rau kev pab, kev npaj them nyiaj los sis kev txiav txim siab kom zoo zog. Qhov kev txiav txim siab t xo nqi tej zaum Yuav muab xam nrog cov kev sib piv qhov them nyiaj ntawm tus nqi yus them yus seb yog li cas los sis Medicare Yuav tau them rov qab rau cov kev them nqi uas tau txais los ntawm kev tuav pov hwm, neeg mob thiab lwm cov chaw pab nyiaj. Cov kev t xo nqi no Yuav tsis siv rau tam sim tshwj tsis yog tias tus neeg mob tau thov rau qhov nqi tshuav siab heev los sis kev t xo nqi rau cov nyiaj txiag uas them nyuaj heev thiab coj raws qhov xav tau rau kev lis dej num.

Tsev Kho Mob Kem Ntaww # 4:						
Neeg Mob Lub Luag Hauj Lwm	\$ 1.00	\$1001	\$3001	\$5001	\$7501	\$15001 >
	\$1000	\$3000	\$5000	\$7500	\$15000	
Qib Qhov Khvw Tau Nyiaj nce raws qhov Coob Ntawm Tsev Neeg	Kev T xo Nqi%	Kev T xo Nqi%	Kev T xo Nqi%			
0 - 100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
101% - 200%	50%	50%	50%	50%	50%	Ib Txheej Xwm mus rau Ib Txheej Xwm/TBN/IL
201% - 350%	10%	20%	30%	40%	50%	Ib Txheej Xwm mus rau Ib Txheej Xwm/TBN/IL
351%>	Ib Txheej Xwm mus rau Ib Txheej Xwm/TBN/IL	Ib Txheej Xwm mus rau Ib Txheej Xwm/TBN/IL	Ib Txheej Xwm mus rau Ib Txheej Xwm/TBN/IL	Ib Txheej Xwm mus rau Ib Txheej Xwm/TBN/IL	Ib Txheej Xwm mus rau Ib Txheej Xwm/TBN/IL	Ib Txheej Xwm mus rau Ib Txheej Xwm/TBN/IL

TBN = Yuav tau sib tham IL= Kev t xo nqi qib kev khvw tau nyiaj, R = Kev Sim Qhov Muaj Nyiaj.

I- Oroville Hospital Lub Tsev Kuaj Mob: Mus Saib Lub Chaw Ua Hauj Lwm Yus Them Yus & Kev T xo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom

Tsev Kuaj Mob / Lub Kem Ntaww T xo Nqi Tus Nqi Ua Hauj Lwm #1 - Tsev Kuaj Mob Lub Kem Ntaww Hauv Qab No # 1 Yuav raug siv rau lub tsev kuaj mob tus uas xaiv tsis kam qhia qhov khvw tau nyiaj los sis ua tiav ib qhov kev thov rau Kev T xo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom.

Tus nqi ua hauj lwm uas yus them yus / tus nqi tus tsis muaj kev tuav pov hwm Yuav yog 25% Kev T xo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom los ntawm cov kev tsub q i li ib txwm. Tag nrho txhua cov kev t xo nqi Yuav saib raws qhov khvw tau nyiaj, cov chaw muaj nyiaj, ntaub ntawm thov rau kev pab cuam fab nyiaj txiag thiab kev sib tham ib txheej xwm mus rau ib txheej xwm.

Lub Kem Ntaww Tus Nqi Ua Hauj Lwm # 1 rau cov kev pab cuam tau muab nyob ntawm lub tsev kho mob.

Lub Kem Ntaww T xo Nqi Tus Nqi Ua Hauj Lwm Yus Them-Yus # 1: Kev mus saib lub chaw ua hauj lwm los sis cov kev pab cuam tau muab nyob ntawm lub Tsev Kho Mob Qhov Feem Pua Kev T xo Nqi thaum tus neeg mob Yuav tsis kam qhia Kev Tuav Pov Hwm, kev khvw tau nyiaj los sis ua tiav kev thov Kev T xo Nqi Saib Xyuas Zej Tsoom.	
Feem Pua T xo Nqi los ntawm Cov Nqi Tsub Rau	25% Kev T xo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom

Lub Ncauj Lus:	Oroville Hospital Cov Cai Kev Sau Nyiaj Ncaj Ncees		Nplooj ntawv 9 ntawm 13
----------------	--	--	----------------------------

J- Tsev Kuaj Mob Kem Ntawv # 2 - Tsev Kuaj Mob: Ntau Ntawv Ohia Mus Saib Lub Chaw Ua Hauj Lwm Yus Them Yus & Kev Txo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom:

Tus nqi ua hauj lwm uas yus them yus / tus nqi tus tsis muaj kev tuav pov hwm yuav yog 25% Kev Txo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom los ntawm cov kev tsub qj li ib txwm.

Tag nrho txhua cov kev t xo nqi yuav saib raws qhov khvw tau nyiaj, cov chaw muaj nyiaj, ntaub ntawv thov rau kev pab cuam fab nyiaj txiag, cov kev npaj them nqi thiab kev sib tham ib txheej xwm mus rau ib txheej xwm.

Cov Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom yuav raug siv nce raws qhov yus-qhia yus ntawm qhov khvw tau nyiaj thiab qhov coob ntawm yim neeg.

Yog tias tsis muaj kev qhia qhov khvw tau nyiaj qhov kev t xo nqi yuav muaj qhov txvw mus rau 25% los ntawm tus nqi ib txwm.

Tsev Kuaj Mob Ke Ntawv # 2 - 2016 Tsev Kuaj Mob Yus Them Yus - Cov Nqi Kev saib xyuas Zej Tsoom

2017 TSUAS YOG MUS SAIB TSEV KUAJ MOB LUB CHAW UA HAUJ LWM - LUB KEM NTAWV TXAV TAU SIV RAU COV NEEG MOB TAU MUAJ KEV TUAV POV HWM / YUS THEM YUS													
KEV TXO NQI KEV SAIB XYUAS ZEJ TSOOM TUS MUAJ KEV TUAV POV HWM QHOV KHVV TAU NYIAJ NCE RAWS KEV TEEB TUS NQI													
Qhov Coob Ntawm Yim Neeg	FPL	FPL	FPL	FPL 351% & Siab Dua									
1	\$12,060	\$15,678	\$18,090	\$20,502	\$24,120	\$27,135	\$30,150	\$33,165	\$36,180	\$39,195	\$42,210		
Sib Koom- Them Kev Mus Saib Mob	\$5	\$10	\$15	\$20	\$25	\$30	\$35	\$40	\$45	\$50	\$55		
2	\$16,240	\$21,112	\$24,360	\$27,608	\$32,480	\$36,540	\$40,600	\$44,660	\$48,720	\$52,780	\$56,840		
Sib Koom- Them Kev Mus Saib Mob	\$5	\$10	\$15	\$20	\$25	\$30	\$35	\$40	\$45	\$50	\$55		
3	\$20,420	\$26,546	\$30,630	\$34,714	\$40,840	\$45,945	\$51,050	\$56,155	\$61,260	\$66,365	\$71,470		
Sib Koom- Them Kev Mus Saib Mob	\$5	\$10	\$15	\$20	\$25	\$30	\$35	\$40	\$45	\$50	\$55		
4	\$24,600	\$31,980	\$36,900	\$41,820	\$49,200	\$55,350	\$61,500	\$67,650	\$73,800	\$79,950	\$86,100		
Sib Koom- Them Kev Mus Saib Mob	\$5	\$10	\$15	\$20	\$25	\$30	\$35	\$40	\$45	\$50	\$55		
5	\$28,780	\$37,414	\$43,170	\$48,926	\$57,560	\$64,755	\$71,950	\$79,145	\$86,340	\$93,535	\$100,730		
Sib Koom- Them Kev Mus Saib Mob	\$5	\$10	\$15	\$20	\$25	\$30	\$35	\$40	\$45	\$50	\$55		
6	\$32,960	\$42,848	\$49,440	\$56,032	\$65,920	\$74,160	\$82,400	\$90,640	\$98,880	\$107,120	\$115,360		
Sib Koom- Them Kev Mus Saib Mob	\$5	\$10	\$15	\$20	\$25	\$30	\$35	\$40	\$45	\$50	\$55		
Muaj Tej Tus Neeg Ntxiv Tau Ntxiv \$ \$4180 rau tej kem xaiv siv													

Cim tseg txog ntawm Tag Nrho Txhua Lub Tsev Kho Mob thiab Tsev Kuaj Mob Cov Kem Ntawv:

Cov feem pua no yog yuav tau tshab xyuas thiab hloov pauv nyob rau ntawm peev nyiaj txhua lub xyoos.

Qhov kev t xo nqi uas ntaw zog tuaj tej zaum yuav muaj nyob ntawm Oroville Hospital qhov kev txiat txim.

Tag nrho cov zaav yog cov hauv kev qhia thiab tej zaum yuav tau muab sau ua ntaub ntawv, kev tshab xyuas thiab kev sib tham.

Txo nqi 25% ntawm cov nqi tau tsub li ib txwm

 Oroville Hospital	Txheej Txheem Qhov Muaj Cai Rau Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaj	Phau Ntawv Qhia: Tshooj Lus: Tau Tsim Tawm los	Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaj Rau Neeg Mob Kev Pab Tswv Yim Fab Nyiaj Txiaj Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaj Rau Neeg Mob
Hnub Tim Pib Muaj Kev Pom Zoo: Cov Hnub Tim Tshab Xyuas:	2/02 3/03, 5/03, 3/04, 7/05, 9/06, 6/07, 12/07, 10/08, 5/09, 12/11, 12/14, 1/16	 Cov Hnub Tim Hloov Kho:	Nplooj ntawv 1 ntawm 3 5/03, 3/04, 6/04, 7/05, 9/06, 12/06, 6/07, 5/09, 12/11, 9/13, 5/14, 12/14, 1/16

A-TXHEEJ TXHEEM QHOV MUAJ CAI

Lub hom phiaj ntawm qhov txheej txheem yog los ua kom ntseeg tias ncaj ncees thiab raug raws kev ua hauj lwm ntawm Oroville Hospital Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaj thiab coj raws li Xab Phas Tsab Cai Sau Nyiaj 1276 (Senate Bill 1276). Cov kev rau siab yog ua los pab tag nrho cov neeg mob tus uas tej zaum tsim nyog rau cov khoos kas uas pab nyiaj los ntawm-tsuum fwv, los sis kev pab cuam fab nyiaj txiaj los ntawm lub Tsev Kho Mob. Kev pab yuav xam nrog rau kev thov rau lub xeev California Kev Sib Pauv Txiaj Ntsig Kev Noj Qab Haus Huv thiab xam nrog cov ntaub ntawv taa muab rau ib tus neeg mob uas tsis pom muaj qhov pov thawj ntawm tus neeg thib 3 uas qhia tias siv tau qhov tej zaum tsim nyob tau txais kev pab them los ntawm lub xeev California Kev Sib Pauv Txiaj Ntsig Kev Noj Qab Haus Huv los sis lwm lub xeev- los sis cov khoos kas pab them rau kev noj qab haus huv uas tau pab nyiaj los ntawm-lub nroog.

B-TXHEEJ TXHEEM RAU KEV TXO NQI KEV PAB UAM ZEJ TSOOM & KEV PAB CUAM FAB NYIAJ TXIAG

- Tej tus neeg mob yus them-yus / tus muaj kev tuav pov hwm yuav tau muab raws Cov Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom los sis Kev Txo Nqi nce raws kev txiav txim siab ntawm qhov tsis muaj kev tuav pov hwm los sis nyob rau 30 hnub txij hnub tawm ntawm qhov kev pab cuam.
 - Tus neeg mob uas nws them-nws, tus muaj kev tuav pov hwm los sis nyob rau kev tuav pov hwm tus qhia tias tsis tuaj yeem them qhov yuav tau ntsuam xyuas rau qhov kev txo nqi Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq Saib Xyuas Zej Tsoom.
 - Cov neeg mob muaj “nqi kho mob siab” los kuj yuav raug ntsuam xyuas rau kev txo nqi Saib Xyuas Zej Tsoom los sis thaum tus neeg mob thov rau qhov kev ntsuam xyuas ntawd.
 - Qhov kev lis dej num ntsuam xyuas yuav ua tshwm sim Yam Zoo Tsim Nyog Nyob Rau Lub Sij Hawm Muab Qhov Kev Pab Cuam Tab Sis Tej Zam Yuav Tshwm Sim Nyob Txhua Lub Sij Hawm Uas Muaj Kev Txheeb Sau Xam Nrog Rau Kev Ntsuam Xyuas Tshwm Sim Rau Lub Sij Hawm Tom Qab Nyob Ntawm Cov Chaw Ua Hauj Lwm Sawv Cev Txheeb Sau Nyob Sab Nrauv.
 - Tej tus neeg mob tsis muaj kev tuav pov hwm los sis tus nyob rau kev tuav pov hwm tab tom tau txais qhov kev pab cuam kho mob tseem ceeb qhov uas yog xam tias tsis pab-them rau los ntawm lawv lub tuam txhab tuav pov hwm, yuav tau ceeb toom mus qhov Kev Txo Nqi Kev Pab Cuam Saib Xyuas Zej Tsoom los sis cov kohoas kas Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq.
 - Kev txo nqi los sis kev pab cuam fab nyiaj txiaq los cov neeg tus uas tsis nyob hauv zej zos ntawm nroog Oroville tej zaum yuav muaj ciam txwv nyob rau 50% ntawm cov nqi tau tsub rau los sis Cov Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom. Txhua Yam uas tsis pom muaj nyob rau hauv tsab cai no yuav tsum tau kev pom zoo los ntawm Lub Chaw Tuav Tswj Kev Ua Hauj Lwm. Tag nrho txhua cov lus thov uas tsis muaj kev-lis dej num tshwm sim li yuav tsum raug tshab xyuas los ntawm Lub Chaw Tuav Tswj Kev Ua Hauj Lwm ua lub chaw txiav txim nyob rau qhov kawg.

C-COV CAI YUAV TSUM TAU UA TXOG FAB NTAUB NTAUV

- 1- Kev Thov: Tsis xam nrog cov ua piv txwv qhov uas lub tsev kho mob tau txiav txim tias yog qhov kev thov qib qis thiab cov caiyuav tsum tau ua txog fab ntaub ntawv rau qhov thov ntawd (raws li qhov tau muab piav qhia los sab sau), nyob rau qhov uas tsim nyog rau Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq ib daim Ntawv Thov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq Yam Tsis Pub Lwm Tus Paub yuav tau ua kom tiav thiab yuav tsum ua nrog qhov tsis pom zoo los sis pom zoo los ntawm Medi-Cal los sis CMSPI los sis Tsoom Fvw lwm cov khoos kas.

2- Yog tias tsis tau txias qhov tsis pom zoo los ntawm lwm lub chaw pab cuam, lub tsev kho mob tej zaum yuav muab kev pom zoo raws li qhov kev thov rau kev pab cuam fab nyiaj txiaq nyob rau Cov Ntaub Ntawv Thov Pab Fab Nyiaj Txiaq Yam Tsis Pub Lwm Tus Paub uas tau ua tiav los ntawm tus neeg mob. Thaum qhov kev thov tseem nyob rau lub sij hawm ntusam xyuas kev ua tiav, tus neeg mob yuav tau txias kev kho nyob rau tus as khauj tseem tab tom tos kev pom zoo kev ua tiav qhov kev thov rau Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq Kev Saib Xyuas Zej Tsoom.

D-COV NEEG MOB TSIS MUAB KEV KOOM TES

- 1- Tsis sib pab, cov neeg mob tsis-coj raws yog txhais tias cov neeg mob los sis cov neeg lav tus uas tsis kam los muab ib qho nyijaj los sis lwm cov ntaub ntaww xav tau raws li Medi-Cal, CMSF, xeev California Kev Sib Pauv Txiaj Ntsig Kev Noj Qab Haus Huv thiab kev saib xyuas zej tsoom los sis kev txo nqi muaj kev txiav txim nyob rau ncua sij hawm li dej num qhov kev ntsuam xyuas. Nyob rau cov xwm txheej uas, tus as khauj tsis tau txais kev lis ntaub ntaww nyob rau Kev Pab Cuam Fab Nyijaj Txiag Kev Saib Xyuas Zej Tsoom thiab lub tsev kho mob los sis tsev kuaj mob kev txo nqi tej zaum yuav muaj qhov txww rau Kev Saib Xyuas Zej Tsoom cov nqi yus them-yus / tus tsis muaj kev tuav pov hwm los sis 50% ntawm cov nqi tsub rau. Yuav tsis muaj kev ua zoo xav ntxiv lawm rau Kev Pab Cuam Fab Nyijaj Txiag Kev Saib Xyuas Zej Tsoom.

2- Yog tias tus neeg los sis tus neeg sawy cev thov rau qhov kev saib xyuas pab dawb los sis ib qho kev them nyijaj uas txo nqi thiab tsis ua raws los muab cov ntaub ntaww uas muaj zoo laj thawj thiab tseem ceeb rau lub tsev kho mob ua qhov kev txiav txim siab, lub tsev kho mob yuav muab xam tias yog kev tsis ua raws nyob rau nws qhov kev txiav txim siab. Lub tsev kho mob yuav muaj ciamb txww rau tus as khauj siv rau Kev Saib Xyuas Zej Tsoom cov nqi yus them-yus / tus tsis muaj kev tuav pov hwm los sis txog rau 50% ntawm cov nqi tsub rau, thaum tsis tuaj yeem txiav txim tau qhov muaj cai rau vim yog cov neeg mob tsis ua raws los muab cov ntaub ntaww xav tau.

E-KEV KHWV TAU NYIAJ THIAB KHOOM VAJ KHOOM TSEV THIAB KEV TXHEEB XYUAS COV KEV SIV NYIAJ TSEEM CEEB RAU KEV NOJ NYOB

- 1- Cov neeg mob yuav tau txheeb xyuas lawv qhov khvw tau nyiaj, khoom vaj khoom tsev thiab cov kev siv nyiaj tseem ceeb rau kev noj nyob.
- 2- **Ntaub Ntaww Qhia Txog Kev Khvw Tau Nyiaj:** Ntaub ntaww qhia txog kev khvw tau nyiaj tej zaum yuav xam nrog daim tw tshev them nyiaj tam sim no, IRS Daim Foos W-2, nyiaj hnub nyiaj hlis thiab cov ntaub ntaww qhia txog kev khvw tau nyiaj nyob tom txhab tso nyiaj, los sis cov qhia tau txog kev khvw tau nyiaj zoo siv tau rau.
- 3- **Ntaub Ntaww Qhia Txog Koom Vaj Khoom Tsev:** Ntaub ntaww qhia txog khoom vaj khoom tsev tej zaum yuav xam nrog cov ntaww qhia nyob tom txhab tso nyiaj los sis lwm cov qhia txog nyiaj ntsuab los sis khoom vaj khoom tsev.
- 4- **Kev Koom Nrog nyob rau hauv ib Lub Khoos Kas Muaj Txiaj Ntsig Rau Pej Xeem Sawv Daws:** Ntaub ntaww qhia txog kev koom nrog tam sim no nyob rau ib lub khoos kas muaj txiaj ntsig rau pej xeem sawv daws xam nrog rau Social Security, Nyiaj Pab Neeg Ua Hauj Lwm, Cov Txiaj Ntsig Tuav Pov Hwm Neeg Ua Hauj Lwm, Medi-Cal, Lub Nroog Lub Chaw Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Neeg Txom Nyem, kev pab cuam nyiaj ntsuab, Cov Ntaww Pauv Khoom Noj, Khoos Kas Pab Poj, Niam Me Nyuam Mos Liab thiab Me Nyuam Yaus (WIC), los sis lwm cov khoos kas pab neeg txom nyem.
- 5- **Kev Siv Nyiaj Tseem Ceeb Rau Kev Noj Nyob:** Ntaub ntaww qhia txog nqi xauj los sis kev them nqi tsev thiab nqi kho vaj tsev, khoom noj thiab khoom siv hauv vaj tsev, nqi hluav taws xob thiab nqi xov tooj, khaub ncaws hnav, cov nqi them rau kev kho mob thiab kev kho hniav, kev tuav pov hwm, tsev kawm ntaww thiab kev saib xyuas me nyuam, nyiaj pab rau me nyuam thiab tus txij nkawm, nyiaj siv rau kev thauj mus los thiab tsheb, xam nrog rau kev tuav pov hwm tsheb, roj tsheb, thiab kho tsheb, cov nqi hloov pauv khoom, kev tu kom huv thiab kev ntxhua khaub ncaws, thiab lwm cov kev siv nyiaj ntxiv.

F-COV KEV NPAJ THEM NYIAJ

- 1- Nyob rau qhov xwm txheej ua tus neeg mob los sis tus neeg lav neeg mob muaj ib lug luag hauj lwm nyob rau lub khoos kas Txo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom thiab thaum tau thov kom ua li ntawd los ntawm tus neeg mob los sis tus lav neeg mob lub tsev kho mob yuav sib tham txog lub phiaj xwm kev them nyiaj ua hlis ntawm tus neeg mob thiab tus lav neeg mob.
- 2- Txhua lub phiaj them nyiaj ntawd tau pom zoo txuas lub sij hawm los ntawm lub tsev kho mob txhawm rau pab cov neeg mob kom muaj cai rau tsab cai Kev Txo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom uas tsis muaj paj nyiaj.
- 3- Yog li ntawd, ib lub phiaj xwm them nyiaj yuav tsis muaj ciam txwy los sis hloov pauv tus neeg mob lub luag hauj lwm kom los them nyob rau thawh hnub vim yog qhov muaj kev cog lus nrog Oroville Hospital los sis raws qhov kev thov, yog tias tus neeg mob tsis ua raws los them nyiaj nyob rau 90 hnub, los sis yuav tau rov sib tham txog lub phiaj xwm them nyiaj. Cov phiaj xwm tau txuas sij hawm them nyiaj yuav tau muab sib tshaj tawm txog qhov siv tsis tau thauum tus neeg mob los sis tus lav neeg mob tsis ua raws tag nrho cov luag hauj lwm los them nyob rau ncua sij hawm 90 hnub.
- 4- Ua ntej kev tshaj tawm txog qhov kev cog lus uas siv tsis tau, lub tsev kho mob los sis lub chaw sawv cev txheeb sau yuav ua txhua yam raws qhov tsim nyog los mus txuas lus nrog neeg mob los ntawm hu xov tooj thiab, muab lus ceeb toom sau ua ntaww qhia, tias lub phiaj xwm txuas sij hawm them nyiaj siv tsis tau, thiab lub huv tsam yuav rov los sib tham dua txog ntawm lub phiaj xwm txuas sij hawm them nyiaj ntxiv.
- 5- Ua ntej lub tsev kho mob yuav tshaj tawm lub phiaj xwm txuas sij hawm them nyiaj uas siv tsis tau, lawy yuav tau muaj kev rov sib tham txog cov cai ntawm qhov tsis ua raws cov lus cog tseg nyob rau lub phiaj xwm txuas sij hawm them nyiaj, yog tias tau thov los ntawm tus neeg mob los sis lawy tus neeg lav. Tsis hais yuav yog lub tsev kho mob los sis lub chaw sawv cev txheeb sau tej zaum yuav tshaj tawm cov ntaub ntaww uas tsis sib thojoj mus rau ib lub chaw tshaj tawm khes div bureau ua ntej lub phiaj xwm tau txuas lub sij hawm them nyiaj uas tau tshaj tawm txog qhov siv tsis tau.
- 6- Ib lub chaw sawv cev txheeb sau, yuav tsis tshaj tawm cov ntaub ntaww txog qhov tsis zoo mus rau ib tus neeg siv lub chaw ua hauj lwm sawv cev tshaj tawm khes dis los sis kev ua plaub ntug tawm tsam tus neeg mob rau qhov nyiaj uas tsis kam them ua ntej 150 tom qab lub tsev kho mob pib ua ntaww sau nyiaj.
- 7- Kev them nyiaj ua hlis ua muaj zoo laj thawj tsim nyog yog hairs txog kev them nqi txhua lub hlis uas tsis ntau tshaj 10 feem pua ntawm ib tus neeg mob tsev neeg qhov kwv tau nyiaj nyob rau ib lub hlis, xam nrog rau cov kev xto nqi rau kev siv nyiaj tseem ceeb rau kev noj nyob.

G-KEV SIB TXUAS LUS

- 1- Oroville Hospital tau lo cov paib nyob rau ntawm nws lub chaw ua hauj lwm, qhov chaw ua ntaub ntaww nkag thiab sau npe thiab chav kho mob xwm txheej ceev uas muaj kev ceeb toom rau cov neeg mob txog ntawm peb cov cai kev pab cuam fab nyiaj txiag thiab qhov muaj Cov Kev Txo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom.
- 2- Ib qho ntxiv, cov ntaub ntaww ceeb toom rau neeg mob muaj nrog rau tus quav lus ceeb toom rau cov neeg mob tias lawy tej zaum yuav tau thov rau kev ntsuam xyuas fab nyiaj txiag los mus txiav txim qhov muaj cai rau Cov Kev Txo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom thiab yuav ua qhov kev thov ntawd tau li cas.
- 3- Tag nrho cov lus sau yuav raug muab xa mus rau cov neeg mob uas sau muaj cov ntsiab lus xaus uas nkag siab yooj yim txog ntawm tus neeg mob cov cai raws nraim tsab cai SB1276 thiab AB 774 thiab Tsab Cai Rosental Kev Nqis Tes Sau Nuj Nqis Ncaj Ncees (Rosenthal Fair Debt Collection Practices Act).
- 4- Thaum uas tau muaj kev txiav txim siab txog ntawm Kev Txo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom, qhov tau txiav txim siab lawm yuav tau muab tham qhia rau tus neeg mob los lawm sau ib tsab ntaww qhia thiab/los sis hu xov tooj qhia thiab sau ntaww ceeb toom cim tseg rau hauv tus neeg mob tus as khauj.
- 5- Cov kev sib txuas lus nrog neeg mob tej zaum muaj nrog cov ntaub ntaww xa mus rau lub chaw pab cuam cov neeg siv uas nyob ntawm cov chaw ua hauj lwm pab cuam raug raws cai.

H-NCUA SIJ HAWM NTAWM TSAB CAI KEV PAB CUAM FAB NYIAJ TXIAG SAIB XYUAS ZEJ TSOOM

Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag yog tau muab ua zoo saib xyuas ib xwm txheej mus rau ib xwm txheej nkauz xwb. Ua ib qho kev thov tshiaj tej zaum yuav tau thov nyob rau ntawm lub tsev kho mob qhov chaw ua zoo txheeb xyuas rau tej qhov kev pab cuam kho mob los sis hnub uas tus neeg mob nrhiav kev ua zoo xav txog qhov kev pab cuam fab nyiaj txiag.

I-KEV MUAB CAIS UA HOM RAWS KEV CAI LIJ CHOJ LOS SIS TSIS RAWS KEV CAI LIJ CHOJ

Qhov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq Kev Saib Xyuas Zej Tsoom tej zaum yuav tau muab cai ua ob hom: raws kev cai lij choj thiab tsis-raws kev cai lij choj.

1- KEV PAB CUAM FAB NYIAJ TXIAG SAIB XYUAS ZEJ TSOOM RAWS KEV CAI LIJ CHOJ / KEV PAB DAWB

- a-** Tej tus neeg mob tus uas tau raug txiav txim pom tias tsim nyog rau kev tso nqi pab dawb raws kev cai lij choj thiab qhov kev thov rau kev txiav txim siab yuav tsum ua kom tiav raws li Cov Lus Sau Ntseg Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq Tsis Pub Lwm Tus Paub.
- b-** Yuav muab cov ntaub ntawv txhawb nqa mus rau tus kws pab tswv yim fab nyiaj txiag raws li qhov yuav tsum tau ua thiab txheeb xyuas tus txiv neej/poj niam li Yam ntxwv fab nyiaj txiag.
- c-** Cov kev tso nqi pab pub dawb raws kev cai lij choj yuav tau txais kev txheeb xyuas nyob rau lub sij hawm thaum ua ntawv nkag los sis thaum tus neeg mob yog neeg mob nyob rau kev saib-xyuas los ntawm tus kws pab tswv yim fab nyiaj txiag, txawm li cas los, nws kuj yuav tau raug txheeb xyuas tom qab tawm tsev khom mob lawm los sis thaum

2- KEV PAB CUAM FAB NYIAJ TXIAG SAIB XYUAS ZEJ TSOOM TSIS-RAWS KEV CAI LIJ CHOJ / KEV PAB DAWB

- a-** Ib Qhov Kev Txo Nqi Pab Dawb Tsis-Raws Kev Cai Lij Choj yog hais txog qhov kev tso nqi pab dawb rau cov neeg mob uas paub tias muaj raws li cov ntsiab lus kev tso nqi ncua dav lawm. Qhov kev txiav txim siab ntawm cov kev tso nqi tsis-raws kev cai lij choj yuav ua nyob rau thaum ua ntawv nkag los sis thaum tus neeg mob yog neeg mob nyob rau kev saib-xyuas, txawm li cas los, qhov kev txiav txim siab tej zaum yuav tau ua nyob rau tom qab tawm hauv tsev kho mob los sis thaum tus neeg mob qhia tias tsis muaj peev xwm them.
- b-** Tshwj tsis yog tus neeg mob tsim nyog rau qhov txheej txheem kev ntsuam xyuas kom luv zog, txhua qhov kev rau siab ua kom muaj kev ruaj ntseg rau qhov kev thov uas tau kos npe, tab sis qhov no yuav siv tsis tau rau txhuaj xwm txheej.
- c-** Cov neeg mob uas hais tias lawv tsis muaj vaj tsev nyob thiab khwv tsis tau nyiaj li, nyob rau ntawm qhov kev ua zoo saib xyuas ntawm tus Thawj Coj Saib Xyuas CFO, PFS, tsis tas yuav ua kom tiav Cov Lus Qhia Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq Tsis Pub Lwm Tus Paub. Dhau ntawm, Kev Txo Nqi Kev Saib Xyuas cov kev txiav txim siab tej zaum yuav muaj los ntawm tus kws pab tswv yim fab nyiaj txiag qhov kev ua tiav ntaub ntawv qhov muaj cai.
- d-** Cov kev tso nqi pab dawb tsis-raws cai lij choj tsim nyog raug siv rau cov neeg mob tsis muaj tsev nyob uas tsis muaj kev khwv tau nyiaj los sis ntaub ntawv tshaj tawm.

J-COV KEV THOV KOM ROV QAB TXIAV TXIM DUA

- 1-** Tus neeg mob xav hais kev tsis txaus siab cov kev tsub nqi ntawm ib tus as khauj muaj peev xwm ua tau nyob rau li ntawm 60 hnub txij li hnub muab kev pab cuam thiab / los sis tawm tsev kho mob.
- 2-** Cov neeg mob muaj cai thov kom rov qab txiav txim dua cov kev txiav txim Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq los sis Kev Txo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom.
- 3-** Cov neeg mob yuav tsum ua ntawv thov kom rov qab txiav txim dua qhia txog cov laj thawj uas lawv ntseeg tias Qhov Kev Txo Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom los sis Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq qhov kev txiav txim siab yog yuam kev lawm.
- 4-** Tus Thawj Saib Xyuas lub chaw CFO thiab/los sis PFS yog muaj lub luag hauj lwm rau kev tshab xyuas tag nrho cov kev thov kom rov qab txiav txim dua thiab kev ua qhov kev txiav txim siab qhov kawg.
- 5-** Qhov kev txiav txim siab yuav tsum tau muab sib tham rau tus neeg mob los ntawm sau ntawv qhia.
- 6-** Tag nrho cov kev thov yuav tsum sau ua ntawv xa mus rau:
Oroville Hospital – Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq Rau Neeg Mob Chav Hauj Lwm Rov Ua Zoo Xav Rau Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq.
2767 Olive Hwy. Oroville, CA 95966

K-NTAUB NTAWV SAU-TAWM KEV PAB CUAM FAB NYIAJ TXIAG SAIB XYUAS ZEJ TSOOM

<u>Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq Saib Xyuas Zej Tsoom</u>	
Ntaub Ntawv Sau-Tawm Tus As Khauj thiab Kev Pom Zoo	Ntau tshaj \$10,000
Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiaq Rau Neeg Mob Tus Thawj Saib Xyuas thiab / los sis Tus Tswj Siab txog \$10,000	
Neeg Mob Tus Thawj Coj Mus Cuag Tau los sis Cov Thawj Coj Saib Xyuas Hauj Lwm PFS	Siab txog \$5,000

Tshooj:

Oroville Hospital Cov Cai Kev Sau Nyiaj Neaj Ncees

Nplooj ntawv 13
ntawm 13

 Oroville Hospital Kev Lis Dej Num Tshab Xyuas Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag	Phau Ntawv Qhia:	Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Rau Neeg Mob
	Tshooj Lus:	Kev Pab Tswv Yim Fab Nyiaj Txiag
	Tau Tsim Tawm los	Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Rau Neeg Mob
Hnub Tim Pib Muaj Kev Pom Zoo: Cov Hnub Tim Tshab Xyuas:	2/02 3/03, 5/03, 3/04, 7/05, 9/06, 6/07, 12/07, 10/08, 5/09, 12/11, 12/14, 1/16	Nplooj ntawv 1 ntawm 1 Cov Hnub Tim Hloov Kho: 5/03, 3/04, 6/04, 7/05, 9/06, 12/06, 6/07, 5/09, 12/11, 9/13, 12/14, 1/16

A- KEV LIS DEJ NUM TSHAB XYUAS RAU KEV PAB CUAM FAB NYIAJ TXIAG /KEV SAIB XYUAS PAB DAWB

- 1- Cov kws pab tswv yim fab nyiaj txiag yuav rau siab ua txhua Yam los pab tus neeg mob los sis lawv tsev neeg nyob rau kev thov rau lub xeev California Kev Sib Pauv Txiaj Ntsig Kev Noj Qab Haus Huv los sis Medi-Cal los sis tsoom fwv lwm lub khoos kas kev noj qab haus huv.
- 2- Cov kws pab tswv yim fab nyiaj txiag los sis cov neeg sau npe yuav muab cov ntaub ntawv rau ib tus neeg mob uas tsis pom muaj qhov pov thawj ntawm tus neeg thib 3 uas qhia tias siv tau qhov tej zaum tsim nyob tau txais kev pab them los ntawm lub xeev California Kev Sib Pauv Txiaj Ntsig Kev Noj Qab Haus Huv los sis lwm lub xeev- los sis cov khoos kas pab them rau kev noj qab haus huv uas tau pab nyiaj los ntawm-lub nrroog.
- 3- Tsis xam nrog cov ua piv txwv qhov uas lub tsev kho mob tau txiav txim tias yog qhov kev thov qib qis thiab cov cai yuav tsum tau ua txog fab ntaub ntawv rau qhov thov ntawd, daim Ntawv Thov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Yam Tsis Pub Lwm Tus Paub yuav tau ua kom tiav. Ntaub Ntawv Thov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Yam Tsis Pub Lwm Tus Paub tso cai rau txheeb sau cov ntaub ntawv qhov uas tsim nyog los mus txiav txim qhov muaj cai rau kev pab cuam fab nyiaj txiag. Thaum qhov kev thov tseem nyob rau lub sij hawm ntsuam xyuas kev ua tiav, tus neeg mob yuav tau txais kev kho nyob rau tus as khauj tab tom tos kev pab dawb rau kev saib xyuas neeg mob.
- 4- Txhua tus neeg mob muaj kev thov rau kev tshab xyuas kev pab cuam fab nyiaj txiag yuav tsum tau xa nrog rau lawv Daim Ntawv Thov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Tsis Pub Lwm Tus Paub mus thov kev pom zoo los sis tsis kam lees txais ntawv los tawm CMSP los sis Medi-Cal los sis (tsis kam lees uas tej zaum cuam tshuam qhov tus neeg mob tsis coj raws), daim tw tshev tam sim no rau txhua tus neeg hauv tsev tseem ua hauj lwm, los sis daim ntawv Them Se Kev Khvw Tau Nyiaj sai dhau los nov.
- 5- Yog tias Ntaub Ntawv Thov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Yam Tsis Pub Lwm Tus Paub yog ua tsis tiav los sis Ntaub Ntawv Thov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Yam Tsis Pub Lwm Tus Paub tau txais cov ntaub ntawv tseem ceeb uas muaj tsis txhij, tus neeg uas muaj kev thov rau kev pab cuam fab nyiaj txiag yuav tau xa ib tsab ntawv thov cov ntaub ntawv uas muaj tsis txhij thiab tus(cov) as khauj yuav raug muab khaws tseg nyob rau peb caug (30) hnub.
- 6- Thaum cov ntaub ntawv ua tiav lawm tau txais tus neeg mob qhov qhia txog nyiaj txiag yog tau tshab xyuas txuas nrog lub Oroville Hospital Qhov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag los sis cov kem ntawv Txo Nqi thiab tag nrho txhua cov kev txo nqi/cov kev hloov kho yuav tsum siv raws qhov tsim nyog.
- 7- Thaum uas tau muaj kev txiav txim siab txog ib qhov pab dawb, qhov tau txiav txim siab lawm yuav tau muab tham qhia rau tus neeg mob los lawm sau ib tsab ntawv qhia thiab/los sis hu xov tooj qhia thiab sau ntawv ceeb toom cim tseg rau hauv tus neeg mob tus as khauj.

B-Txheej Txheem

- 1- Txiat txim saib raws Tsoom Fww Qib Kev Txom Nyem ntawm tus neeg mob qhov cob coob ntawm yim neeg thiab kev khvw tau nyiaj.
- 2- Siv Lub Tsev Kho Mob Lub Kem Ntawv 2 los mus txiav txim qib kev txa nqi ntawm tus neeg mob rau qhov tsim nyog.
- 3- Ceeb toom tus neeg mob txog ntawm lawv qib kev txa nqi thiab txa hauv kev txheeb xyuas kev them nqi
- 4- Cov neeg mob tsis muaj kev tuav pov hwm yus them-yus Cov Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom los sis Kev Txo Nqi.
- 5- Neeg mob tus uas tsis tshaj tawm lawv qhov khvw tau nyiaj los sis cov chaw pab cuam fab nyiaj los sis tsis-raws txa cai tej zaum yuav muab kev txa nqi 50% los ntawm lus tsev kho mob cov kev tsub nqi ua ntej txiav se.

C-TXHEEJ TXHEEM KWV YEES YUS THEM-YUS & TUS NQI KEV SAIB XYUAS ZEJ TSOOM

- 1- Cov neeg mob tsis muaj kev tuav pov hwm yus them-yus yuav muab Cov Nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom rau tus tsis muaj kev tuav pov hwm / yus them-yus:
 - a. Cov tsheej txheem neeg mob sab hauv: \$3,000 rau ib hnub
 - b. Cov txheej txheem neeg mob sab nraud: txa nqi 50% los ntawm cov kev tsub nqi ua ntej txiav se.
 - c. Tus Kws Kho Mob Tshwj Xeeb cov kev pab cuam rau ntawm lub tsev kuaj mob los sis tsev kho mob kev teeb kho yuav muab txa nqi 25% los ntawm cov kev tsub nqi ua ntej txiav se raws li kev txa nqi Kev Saib Xyuas Zej Tsoom.
 - d. Tag nrho txhua cov kev txa nqi yuav saib raws cov ntaub ntawv thov kev pab cuam fab nyiaj txiag